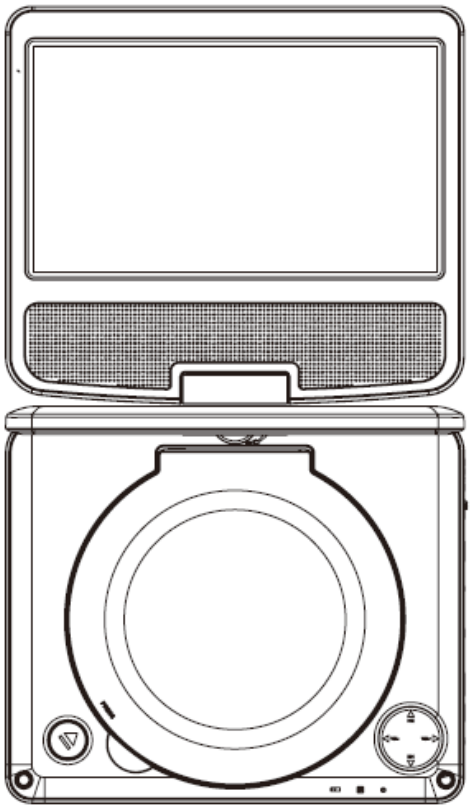
DENVER®



MANUAL DO UTILIZADOR

MT-783

DVD PORTÁTIL

www.facebook.com/denverelectronics

Antes de ligar, operar ou ajustar este produto, por favor, ler este manual do utilizador na sua totalidade e cuidadosamente.

Instruções importantes de segurança

Aviso: Para evitar o risco de choque eléctrico, não retirar a tampa (ou a parte de trás). Não existem no interior partes que possam ser reparadas pelo utilizador. Deve contactar um técnico qualificado para efectuar a reparação.

Aviso: Para reduzir o risco de incêndio ou de choque eléctrico, não expor este dispositivo à chuva ou humidade.

Não expor o Adaptador e o DVD portátil a água (pingos ou salpicos) e não devem ser colocados sobre o aparelho recipientes com líquidos como jarras.

Manter o DVD portátil afastado da luz solar directa e de fontes de calor como radiadores ou fornos.

Não bloquear nenhuma das aberturas de ventilação. As ranhuras e aberturas no aparelho são fornecidas para ventilação. As aberturas nunca devem ser bloqueadas através da colocação do DVD portátil sobre uma almofada, sofá, ou outras superfícies semelhantes.

Não colocar o DVD portátil num carro, base, tripé, suporte ou mesa instáveis. O aparelho pode cair, resultando em possíveis danos ou prejuízos.

Nunca colocar objectos pesados ou pontiagudos no painel ou na moldura LCD.

Usar apenas o adaptador AC incluído com o DVD portátil. O uso de outro adaptador anulará a garantia.

A ficha do adaptador AC é usada para desligar o aparelho, o aparelho desligado deve ser mantido pronto a funcionar.

Desligar a alimentação da tomada quando o aparelho não estiver a ser utilizado.

Deve ser dada a maior atenção aos aspectos ambientais da eliminação da bateria.

CUIDADO: Perigo de explosão se a bateria for incorrectamente substituída. Substituir as baterias com o mesmo tipo ou equivalente.

AVISO: A bateria (bateria ou baterias ou conjunto de baterias) não deve ser exposta a fontes de calor excessivo, como a luz do sol, fogo ou similares.

AVISO: Pressão sonora excessiva a partir dos auriculares ou auscultadores pode originar a perda de audição.

AVISO: Usar apenas complementos/acessórios especificados fornecidos pelo fabricante, o DVD portátil é fornecido com o adaptador AC, o adaptador AC é usado como dispositivo para desligar a alimentação e por essa razão deve estar sempre pronto a funcionar.

Cuidado: Perigo de explosão se a bateria for incorrectamente substituída, substituir apenas com baterias do mesmo tipo ou de tipo equivalente (bateria de lítio)

Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado com os resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos no meio ambiente e na saúde humana devidos à eliminação não controlada de resíduos, recicle-o de forma responsável, para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, usar os sistemas de recolha e retoma ou contactar o distribuidor onde o produto foi adquirido. Este pode receber este produto para uma reciclagem ambientalmente segura.

Precauções de segurança

WARNING	AVISO
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO NÃO ABRIR

Aviso: Este leitor de vídeo digital utiliza um sistema laser. O uso dos controlos, os ajustamentos ou a realização de procedimentos para além dos aqui especificados, podem resultar em exposição perigosa a radiação.

Aviso: Para impedir uma exposição directa ao raio laser, não abrir a caixa de protecção exterior. Quando aberta é visível a radiação laser.

Aviso: Nunca olhar directamente para o raio laser.

Cuidado: Não instalar este produto num espaço confinado como uma estante ou espaço similar.

Aviso: Quando o aparelho é utilizado por uma criança, os pais devem assegurar que a criança compreende todo o conteúdo do guia de instruções, o modo como usar sempre a bateria correctamente.

Aviso: Quando se aperceber que a bateria sobreaquece, ou emana odor, pare de usar a mesma e contacte o centro de assistência para obter a respectiva substituição.

Aviso: Não carregar a bateria num local com ventilação insuficiente como: colchão, sofá, almofada, material macio...

Aviso: Não assumimos qualquer responsabilidade se o utilizador usar incorrectamente a bateria, não seguir as instruções de advertência na etiqueta na caixa da bateria.

Aviso: É proibido um cabo de extensão USB com mais de 250mm para usar como porta USB

Notas sobre os direitos de autor:

É proibido por lei copiar, apresentação, difusão por cabo, reproduzir em público, ou alugar material com direitos de autor, sem autorização prévia.

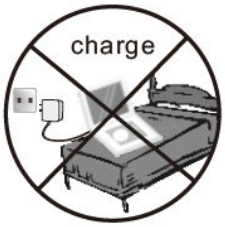
Este produto possui a função de protecção de cópia desenvolvida pela Macrovision. Os símbolos de protecção de cópia são gravados nalguns discos. Quando está a gravar ou a reproduzir imagens dos referidos discos aparecerá uma imagem com ruídos. Este produto integra a tecnologia de protecção de direitos de cópia que está protegido pelas reivindicações de métodos de determinadas patentes americanas e outros direitos de propriedade intelectual detidos pela Macrovision Corporation e outros detentores de

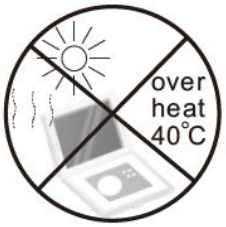
direitos. O uso desta tecnologia de protecção de direitos de autor tem de ser autorizada pela Macrovision Corporation, e é destinada para uso doméstico e outros usos de visualização limitada a menos que autorizados pela Macrovision Corporation. É proibida a retro engenharia ou a desmontagem.

NÚMERO DE SÉRIE:

Encontra o número de série na parte de trás do aparelho. Este número é exclusivo para este aparelho e não está disponível para outros aparelhos. Deve registar aqui a informação solicitada e guardar este manual como um registo permanente da sua compra.

Modelo Nº _____
Série Nº _____
Data de Compra: _____

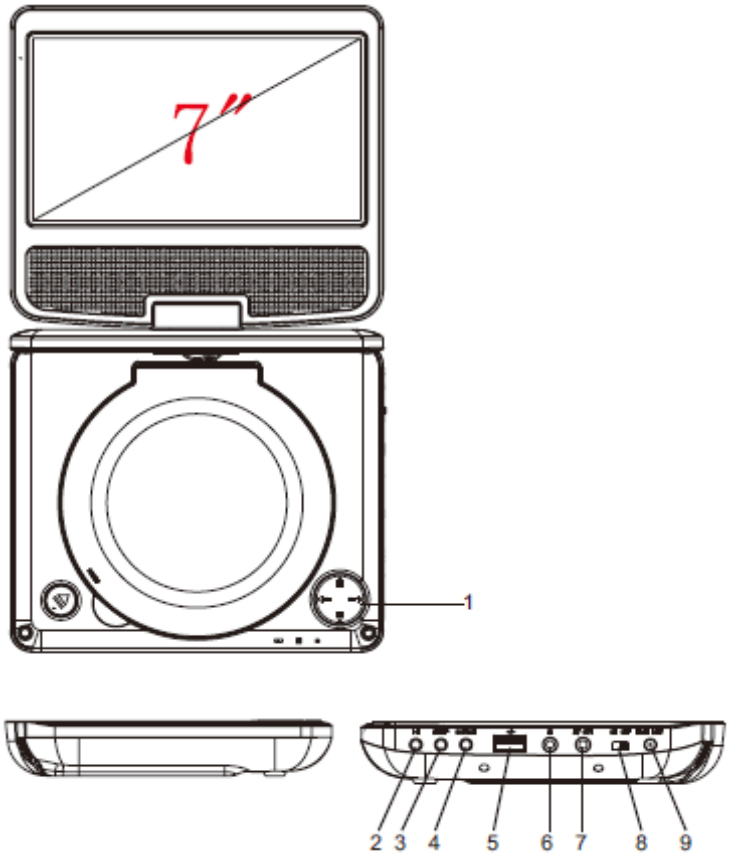




charge	carga
strong impact	impacto forte
over heat 40 °C	sobreaquecimento 40ºC

Identificação dos comandos

Unidade principal



1. ▲/⏮ Para Cima / Anterior
   ▼/⏭ Para Baixo / Seguinte
   ◀ / VOL- Esquerda / VOL-
   ▶ / VOL+ Direita / VOL+

Observações:

Premir ligeiramente ▲/▼/◀/▶ é Para Cima/Para Baixo/Esquerda/Direita;

Premir demoradamente ▲/▼ é Anterior/Seguinte

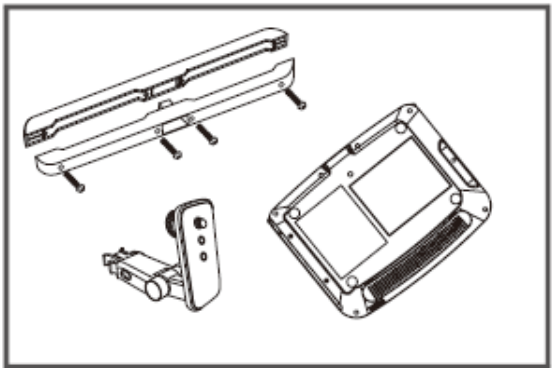
Premir demoradamente ◀/▶ é VOL-/VOL+

2. ⏯ PLAY/PAUSE (REPRODUZIR/PAUSA); RETURN (VOLTAR)

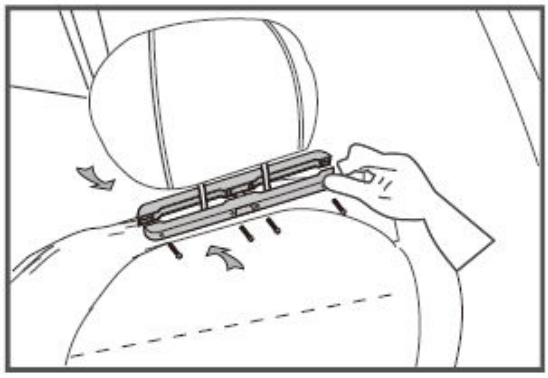
Premir ligeiramente REPRODUZIR/PAUSA;

Premir demoradamente VOLTAR

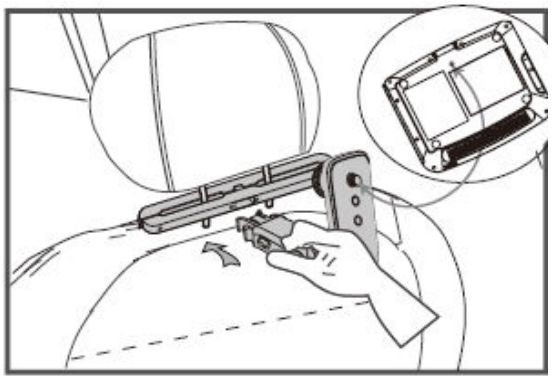
3. SETUP
4. SOURCE
5. USB
6. 🎧 Tomada de auriculares
7. AV OUT
8. ON/OFF
9. DC IN 9-12V



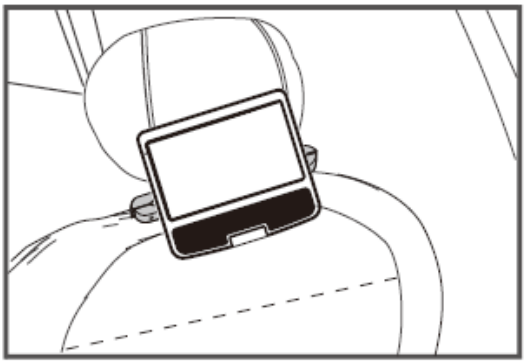
1. Remover o suporte premindo o botão em ambos os lados do mesmo.
2. Retirar os 4 parafusos da parte mais comprida do suporte.



3. Instalar a parte mais comprida do suporte no tubo de aço por baixo da parte de trás do banco, depois fixar o parafuso.



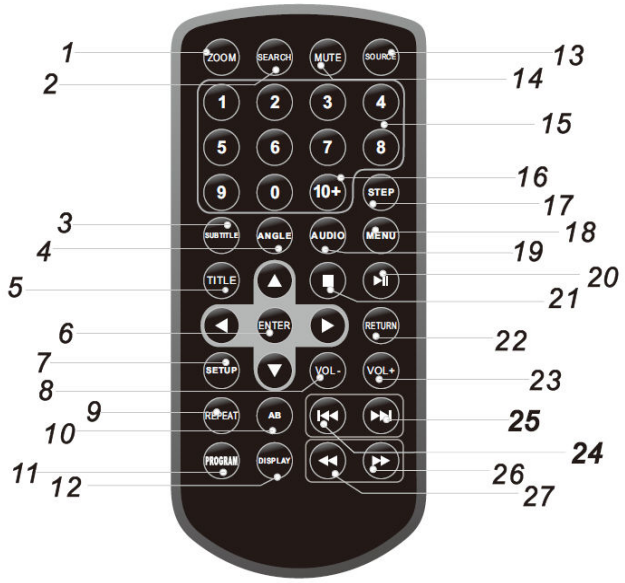
4. Introduzir a outra parte do suporte



5. Colocar o leitor no orifício do parafuso marcado e enroscar o parafuso.

Identificação dos comandos

Unidade controlo remoto



1. AMPLIAR/REDUZIR

Cada vez que o botão ZOOM é premido altera o ecrã da TV na seguinte sequência: 2X tamanho, 3X tamanho, 4X tamanho, 1/2, 1/3, 1/4.

2. SEARCH

Ir para o ponto de tempo, título ou capítulo que pretende em modo DVD.

3. SUBTITLE

Premir SUBTITLE repetidamente durante a reprodução para ouvir idiomas diferentes de legendas.

4. ANGLE

Premir ANGLE alterará o ângulo de visualização, nos DVDs que suportam esta função.

5. TITLE

Voltar ao menu título DVD.

6. ENTER

Confirmar a selecção no menu.

7. SETUP

Aceder ou remover o menu de configuração.

8. VOL -

Ajustar VOLUME.

9. REPEAT

Premir REPEAT durante a reprodução para seleccionar um modo desejado de repetição.

DVD: Pode reproduzir um capítulo/título/todos num disco.
VCD CD: Pode reproduzir uma faixa/todas num disco.

10. A B
Para repetir apenas uma parte: premir AB uma vez para definir o ponto de início para a parte que pretende repetir, premir de novo para definir o ponto de fim, e o leitor repetirá a parte desde o ponto de início até ao ponto de fim.

11. DISPLAY
Para visualizar o tempo de reprodução e a informação do estado.

12. SOURCE
DVD/USB.

14. MUTE
Desactivar saída áudio.

15. BOTÃO NUMÉRICO 0-9
Selecciona os itens numerados num menu.

16. BOTÃO 10+
De modo a seleccionar a faixa 10 ou superior, deve primeiro premir 10+. Por exemplo: Seleccionar a faixa 12, primeiro premir 10+ e depois o botão com o número 2.

17. STEP
Premir STEP uma vez para fazer pausa na reprodução. Nesta estação, premir STEP para avançar na imagem de vídeo.

18. MENU
Aceder ao menu num disco DVD, o interruptor PBC ligado/desligado para VCD.

19. AUDIO
DVD: Premir repetidamente AUDIO durante a reprodução para ouvir um idioma áudio diferente ou uma faixa áudio, se disponível.
CD VCD: Premir repetidamente AUDIO durante a reprodução para ouvir um canal áudio diferente (Estéreo, Esquerdo ou Direito).

20. PLAY/PAUSE (REPRODUZIR/PAUSA)
Premir REPRODUZIR/PAUSA uma vez para fazer pausa na reprodução, premir REPRODUZIR/PAUSA uma segunda vez retomará a reprodução.

21. STOP (PARAR)
Quando este botão é premido uma vez, o aparelho memoriza o ponto de paragem, a partir do qual a reprodução será retomada se for depois premido ENTER. Mas se o botão PARAR for premido de novo em vez do botão ENTER, não haverá a função de reinicialização.

22. RETURN
Regressa à página anterior.

23. VOL+

Ajustar VOLUME.

24. Saltar para trás

Ir para o início do capítulo/faixa anterior.

25. Saltar para a frente

Ir para a faixa/capítulo seguinte.

26. ▶▶ BOTÃO

Premir BOTÃO ▶▶ permite saltar para a frente na velocidade nível-5 (X2->X4->X8->X20), premir botão ENTER volta à reprodução normal.

27. ◀◀ BOTÃO

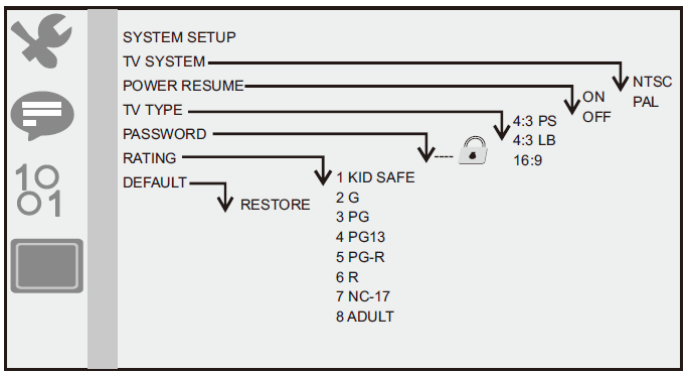
Premir BOTÃO ◀◀ permite retroceder para a velocidade nível-5 (X2->X4->X8->X20), premir botão ENTER volta à reprodução normal.

Definição do menu SETUP

Configuração do sistema

Premir botão SETUP ir para página de configuração do sistema. Usar os botões ▲▼◄► para seleccionar o tem pretendido. Depois de concluir as definições, premir SETUP de novo para ir para a visualização normal.

Configuração do sistema



TV System

Seleccionar o sistema de cor que corresponde à sua TV quando está a reproduzir vídeo. Este leitor DVD é compatível com NTSC e PAL.

PAL: Seleccionar este se a TV ligada tiver o sistema PAL. Mudará para o sinal de vídeo de um disco NTSC e reproduzirá em formato PAL.

NTSC: Seleccionar este se a TV ligada tiver o sistema NTSC. Mudará para o sinal de vídeo de um disco PAL e reproduzirá em formato NTSC.

Power Resume

Esta função é usada para ligar ou desligar a última memória.

TV Type

Seleccionar o formato de reprodução da imagem.

4:3 PS: Se possuir uma TV normal e pretende que ambos os lados da imagem sejam cortados ou formatados para se ajustar ao ecrã da sua TV.

4:3 LB: Se possuir uma TV normal. Neste caso, será exibida uma imagem larga com barras pretas nas margens superior e inferior do ecrã da TV.

16:9: Exibição em ecrã largo.

Password

Inserir palavra-passe do utilizador. A palavra-passe predefinida é 0000.

Rating

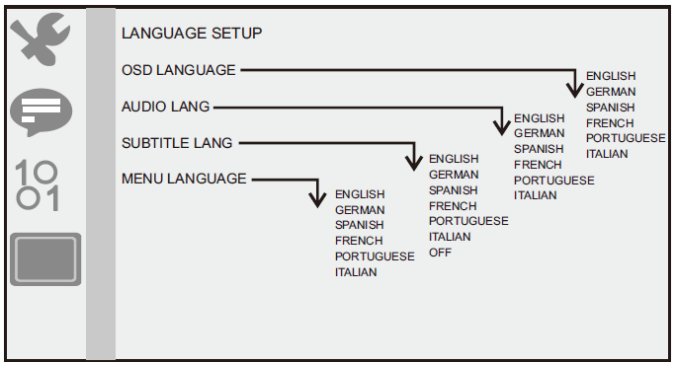
Depois de inserir a palavra-passe correcta, pode alterar o nível de controlo parental.

Default

Recupera as predefinições do menu de configuração.

Página de configuração do idioma

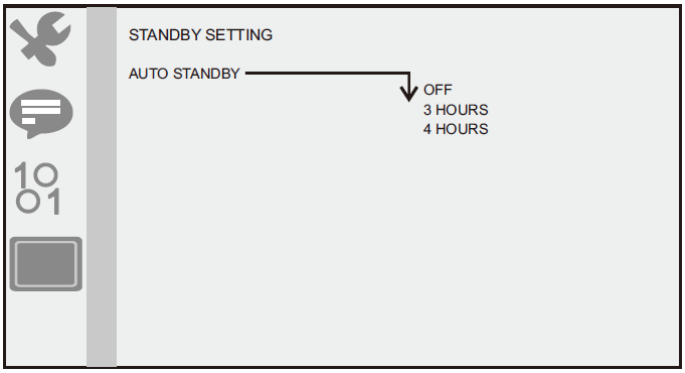
Configuração do idioma



Pode seleccionar um idioma OSD, e seleccionar o idioma do menu/áudio/legendas dos discos DVD se disponível. Também pode seleccionar o tipo de fonte para as legendas mpeg4.

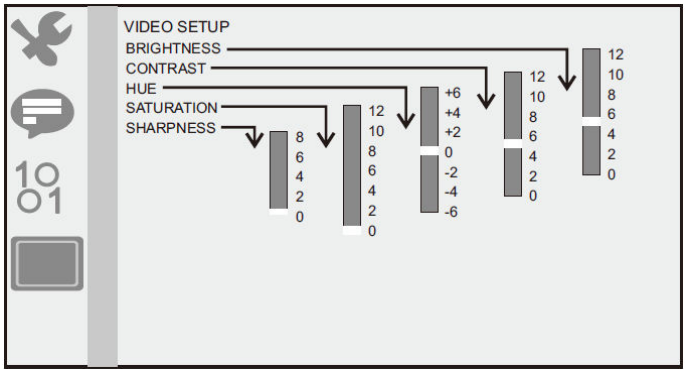
Definição do menu SETUP

Página de configuração do áudio



A função é usada para seleccionar a definição de em espera: OFF, 3 HOURS, 4 HOURS
OFF: Sem em espera
3 HOURS: Nenhuma operação no controlo remoto e no teclado durante três horas em espera
4 HOURS: Nenhuma operação no controlo remoto e no teclado durante quatro horas em espera

Página de configuração do vídeo



Pode alterar a configuração do vídeo: BRIGHTNESS, CONTRAST, HUE, e SATURATION.

Parâmetros e Especificações

Parâmetros electrónicos

Item		**Requisitos standard**
Requisitos de alimentação:		AC 100-240V, 50/60Hz
Consumo de energia:		<10W
Humidade de funcionamento:		5% a 90%
Saída	SAÍDA VÍDEO:	1 Vp-p (75Ω)
	SAÍDA ÁUDIO:	1.2 Vrms (1 KHz, 0dB)

Sistema

Laser:	Semicondutor laser, comprimento de onda 650 nm
Sistema sinal:	NTSC/PAL
Resposta frequência:	20Hz para 20kHz (1dB)
Proporção de Sinal-para-ruído:	Mais do que 80dB (só conectores SAÍDA ANALÓGICA)
Limite dinâmico:	Mais do que 85dB (DVD/CD)

Nota: Desenho e especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Parâmetros da bateria

Especificações da bateria:
Saída: 7,4V

Tempo de carga/descarga:
Tempo de carga normal: 3h - 4h

Condições de funcionamento e de armazenamento:

1. Condições de armazenamento	Temperatura	Humidade
6 meses	-20°C ~ +45°C	65±20%
1 semana	-20°C ~ +65°C	65±20%
2. Condições de funcionamento	Temperatura	Humidade
Carga normal	0°C ~ +45°C	65±20%
Descarga normal	-20°C ~ +65°C	65±20%

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE

Equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as pilhas que os acompanham, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos à sua saúde e ao meio ambiente, caso o lixo (equipamentos eléctricos e electrónicos jogados fora, incluindo pilhas) não seja eliminado correctamente.
Os equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as pilhas, vêm marcados com um símbolo composto de uma lixeira e um X, como mostrado abaixo. Este símbolo significa que equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como pilhas, não devem ser jogados fora junto com o lixo doméstico, mas separadamente.
Como o utilizador final, é importante que envie suas pilhas usadas a uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.
Toda cidade possui pontos de colecta específicos, onde equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como pilhas, podem ser enviados gratuitamente a estações de reciclagem e outros sítios de colecta ou buscados em sua própria casa. O departamento técnico de sua cidade disponibiliza informações adicionais quanto a isto.

Por favor, preencha o espaço em branco com o número do modelo deste aparelho para consulta futura
Importado por: Inter Sales A/S
Stavneagervej 22, 8250 Egaa, Dinamarca
www.facebook.com/denverelectronics